


أَيْنَ قَطَّتِي؟

Where is my cat?

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Bronwen Heath

 Hanadi Traifeh, Maaouia Haj Mabrouk

 Arabic / English

 Level 1

(imageless edition)



أَيْنَ قِطِّي؟

...

Where is my cat?

هَلْ هِيَ تَحْتَ السَّرِيرِ؟

...

Is it under the bed?

هَلْ هِيَ فَوْقَ الْخِزَانَةِ؟

...

Is it on top of the cupboard?

هَلْ هِيَ وَرَاءَ الْأُرِيكَةِ؟

...

Is it behind the couch?

هَلْ هِيَ بِجَانِبِ حَاوِيَةِ الْقَمَامَةِ؟

...

Is it next to the bin?

هَلْ هِيَ دَاخِلَ السَّلَّةِ؟

...

Is it inside the basket?

هَلْ هِيَ خَارِجَ الْمَنْزِلِ؟

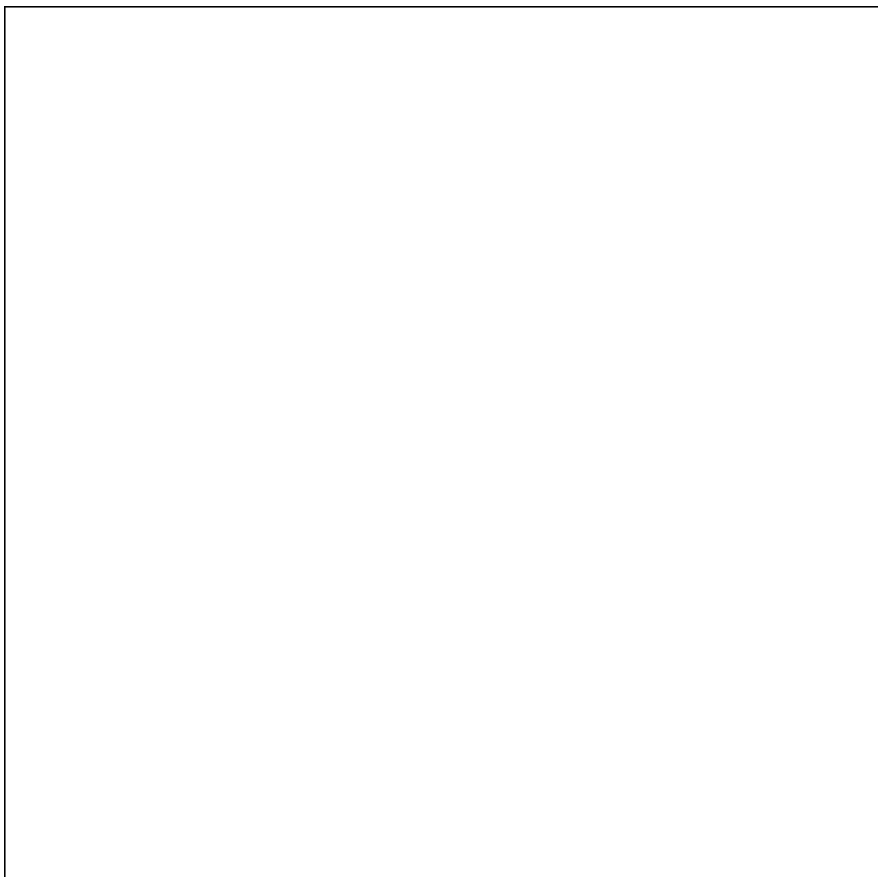
...

Is it outside the house?

هَآ هِآ!

...

Here it is!





Storybooks Canada

storybookscanada.ca

أَيْنَ قَطِّي؟

Where is my cat?

Written by: Clare Verbeek, Themban Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (ar) Hanadi Traifeh, Maaouia Haj Mabrouk

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).